



التقديم لطلب منحة مقاطعة الاميدا لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة

تاريخ الإصدار: 22/3/10

تم اعتماد برنامج منحة مقاطعة الاميدا لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة ("البرنامج") من قبل مجلس المشرفين في مقاطعة الاميدا عندما خصص أموالاً إستناداً إلى قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) لبرنامج منح الشركات الصغيرة كاستجابة لحالة طوارئ الصحة العامة والتعافي من الآثار الاقتصادية السلبية لوباء كوفيد 19. وبالتزامن مع إجراء مصاحب أقره مجلس الإدارة لتوفير مليون دولار أمريكي من أموال قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) للشركات العاملة في المناطق غير المسجلة في مقاطعة الاميدا، يصل إجمالي تمويل المنح المالية إلى 11 مليون دولار. هدف البرنامج هو دعم الشركات الصغيرة للمساعدة في تعافيتها الاقتصادي من خلال توفير تمويل منحة تُقدم لمرة واحدة تصل إلى 10000 دولار أمريكي.

البرنامج متاح لجميع الشركات الصغيرة المؤهلة مع إعطاء الأولوية للشركات الواقعة والعاملة في المجتمعات المتضررة بشكل غير متساوي، مع تخصيص ما يقرب من نصف جميع الأموال المتاحة للشركات الواقعة في مناطق الرموز البريدية ذات الأولوية لانتشار كوفيد 19 في مقاطعة الاميدا و مسارات التعداد المؤهلة (QCTs). يدير البرنامج تحالف إيست باي للتنمية الاقتصادية و هيئة تنمية المجتمع في مقاطعة الاميدا.

يمكن للشركات المؤهلة التي تعمل من المنزل الحصول على منحة تُقدم لمرة واحدة قدرها 5000 دولار، وقد تتقدم الشركات التي لها مقرات بنائية خاصة للحصول على 10000 دولار. لن يُطلب تسديد أموال المنح مرة أخرى وهي محدودة العدد؛ ليس كل من يتقدم بطلب يضمن تلقي التمويل. إذا كان إجمالي طلبات التمويل المقدمة من جميع طلبات المنحة يفوق مستويات التمويل المتاحة، فسيتم تقديم المنح بالقرعة.

سيتم قبول الطلبات عبر الإنترنت من الاثنين 3 أكتوبر حتى الاثنين 31 أكتوبر. سيتم الاتصال بالمتقدمين الذين فازوا بالمنح عبر البريد الإلكتروني. سيتم توفير التمويل عن طريق شيك مُقدم من مقاطعة الاميدا في موعد أقصاه 30 ديسمبر 2022.

الوثائق المطلوبة: يرجى رفع نسخة موقعة من نموذج W-9 الخاص بشركتك من مصلحة الضرائب الأمريكية IRS. يجب ملء W-9 بالكامل وبها رقم التعريف الضريبي (TIN) وموقعة، ولا يوجد استثناءات. يسمح ذلك للمقاطعة إصدار مدفوعات لنشاطك التجاري إذا تم اختيارك. سيتم إرسال الشيك بالبريد إلى العنوان الموضح في نموذج W-9 الخاص بمصلحة الضرائب IRS. يمكنك تنزيل النموذج من الموقع الإلكتروني لمصلحة الضرائب الأمريكية IRS.

للحصول على إرشادات البرنامج والأسئلة الشائعة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.eastbayeda.org/grants.

يرجى إرسال الأسئلة بالبريد الإلكتروني إلى info@eastbayeda.org.

يرجى ملاحظة أنه **يجب** تقديم جميع الطلبات عبر الإنترنت. لقد تم إعداد هذه الوثيقة كي يراجعها المتقدمون قبل إرسال استجاباتهم. لن يتم قبول الطلبات الورقية.

شروط الاستحقاق

- بتحديد هذا المربع، أقر بأنني أمتلك نشاطاً تجارياً هادفاً للربح في مقاطعة ألاميدا.
- بتحديد هذا المربع، أقر بأنني أوظف 25 موظفاً أو أقل (بما فيهم العاملین بدوام كامل وبدوام جزئي).
- بتحديد هذا المربع، أقر أن الآثار الاقتصادية السلبية لوباء كوفيد 19 قد أدت إلى خسارة دخل للشركة يساوي أو يزيد على مبلغ المنحة المُقدمة، بسبب انخفاض الإيرادات و / أو زيادة التكاليف.
- بتحديد هذا المربع، أقر أن الآثار الاقتصادية السلبية لوباء كوفيد 19 وخسارة الشركة للدخل بناءً على ذلك لم يتم تعويضها من خلال التأمين أو أي مصدر آخر.
- بتحديد هذا المربع، أقر بأنني أتقدم فقط للحصول على منحة نشاط تجاري واحدة، بغض النظر عما إذا كان نشاطي تجاري له عدة مواقع في مقاطعة ألاميدا.
- بتحديد هذا المربع، أقر أن نشاطي التجاري لم يتلق من قبل تمويلاً يستند إلى قانون خطة الإنقاذ الأمريكية من مقاطعة ألاميدا (على سبيل المثال، منح المساعدة النقدية للمناطق المحلية المقدمة من مجلس المشرفين في مقاطعة ألاميدا، ومنح رعاية الأطفال المرخصة من هيئة الخدمات الاجتماعية بمقاطعة ألاميدا).
- بتحديد هذا المربع، أقر أن نشاطي التجاري لا يزال عاملاً في وقت تقديم الطلب، ومن المتوقع أن يظل عاملاً على الأقل في العام المقبل.
- بتحديد هذا المربع، أقر بأن لدي التراخيص والتصاريح المطلوبة للعمل في المدينة و/أو مقاطعة ألاميدا و/أو ولاية كاليفورنيا.

معلومات المتقدم

1. الإسم الأول للمتقدم
2. الإسم الأخير للمتقدم
3. رقم التعريف الضريبي لمقدم الطلب TIN (يقبل رقم الضمان الاجتماعي SSN أو رقم تعريف صاحب العمل EIN)
4. رقم هاتف المتقدم
5. العنوان البريدي
6. المدينة البريدية
7. الولاية البريدية
8. الرمز البريدي
9. عنوان البريد الإلكتروني
10. جنس مالك الشركة الأكبر (يُعرّف مالك الشركة الأكبر على أنه فرد يمتلك أكثر من 50%)
 - أنثى
 - ذكر
 - متحول الجنس
 - غير محدد الجنس
 - أمتنع عن ذكر الإجابة
11. عرق/الأصل الإثني لمالك الشركة الأكبر (يُعرّف مالك الشركة الأكبر على أنه فرد يمتلك أكثر من 50%)
 - أمريكي من أصل أفريقي أو أسود
 - أمريكي من أصول هندية أو من سكان ألاسكا الأصليين
 - من أصول إسبانية أو لاتينية
 - من سكان جزر المحيط الهادئ
 - شرق آسيوي
 - شرق أوسطي
 - جنوب آسيوي
 - جنوب شرق آسيوي
 - أبيض

- أمتنع عن ذكر الإجابة
- غير ذلك (يُرجى التحديد)

معلومات الشركة

12. اسم الشركة (يُرجى إدراج "شركة تعمل تحت اسم" إن وجد)
13. العنوان الفعلي للشركة (عنوان الشركة الفعلي. لا تدرج صندوق بريد)
14. موقع الشركة

يمكنكم التحقق مما إذا كانت شركتكم تقع في مناطق مقاطعة ألاميدا غير المسجلة من هنا:

<http://communitylocator.acgov.org/> <http://communitylocator.acgov.org/>

- ألاميدا
- ألباني
- بيركلي
- دبلن
- إيميريفال
- فريمونت
- هايوارد
- ليفرمور
- نيوارك
- أوكلاند
- بايديمونت
- بليزانتون
- سان ليندرو
- يونيون سيتي
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (أشلاند)
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (كاسترو فاللي)
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (شيري لاند)
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (فيرفيو)
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (ليفرمور)
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (سان لورينزو)
- مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (سانول)

15. رقم رخصة الشركة

يجب أن يكون لدى شركتك رخصة عمل تجاري سارية. إذا كنت لا تعرف رقم رخصة شركتك، فيرجى ترك هذا الحقل فارغًا.

16. موقع الشركة الإلكتروني

17. نوع موقع الشركة

- بنائية تجارية
- شركة منزلية لها رخصة عمل تجاري سارية

18. يُرجى وصف كيان شركتك

- مالك وحيد/فردى أو شركة ذات مسؤولية محدودة ذات عضو واحد
- شركة C
- شراكة محدودة (LP)
- شركة ذات مسؤولية محدودة (LLC)
- غير ذلك (يُرجى التحديد)

19. هل الشركة مفتوحة وتعمل حاليًا؟

- نعم
- لا

20. نوع الشركة الأساسي

- الفنون والترفيه والاستجمام (تهدف للربح)
- الفنادق
- البارات والمطاعم
- أعمال البناء
- اللياقة البدنية
- العناية الشخصية (صالون تجميل)
- خدمات شخصية وغسيل الملابس
- التصنيع
- الخدمات المهنية والتقنية
- البيع بالتجزئة
- التخزين والتوزيع
- غير ذلك، يُرجى التحديد:

21. هل تعمل الشركة بحق امتياز من شركة أخرى؟

- نعم
- لا

22. إذا أجبت بـ "نعم" على السؤال السابق، فهل شركتك مملوكة لشركة أخرى أم هي ملكية مستقلة؟

حق الامتياز هو عمل تجاري يقوم فيه المالك بترخيص عملياته - إلى جانب منتجاته وعلاماته التجارية ومعلوماته إلى شركة أخرى - مقابل رسوم الامتياز.

- مملوكة لشركة أخرى
- ملكية مستقلة

23. كم سنة تعمل الشركة في مقاطعة ألاميدا؟

- أقل من 5 سنوات
- من 5 إلى 19 سنة
- من 20 إلى 49 سنة
- أكثر من 50 سنة

24. كم عدد الموظفين الحاليين لديك؟

- أنا أعمل لحسابي الخاص وليس لدي موظفين.
- من 1 إلى 4
- من 5 إلى 9
- من 10 إلى 19
- من 20 إلى 25

25. كيف ستستخدم أموال المنحة؟ (ضع علامة على كل ما ينطبق)

- مدفوعات الإيجار/الإستئجار/الرهن العقاري والخدمات العامة للمرافق التجارية
- كشوف الرواتب
- مصاريف التشغيل مثل التوريدات، والمواد، والتأمين.
- معدات الحماية الشخصية (PPE)، ومعدات المرافق الصحية أو السلامة الصحية
- معدات و/أو منصات التكنولوجيا الرقمية
- التعديلات المادية الداخلية والخارجية (على سبيل المثال، الحواجز واللافتات والمقاعد الخارجية)

26. هل تنتمي شركتك إلى غرفة التجارة أو منطقة تحسين الأعمال أو مؤسسة شركات صغيرة أخرى؟ إذا كانت الإجابة نعم، يُرجى ذكرهم.

27. هل أنت مهتم بتلقي اتصال من مقاطعة ألاميدا والمنظمات التجارية التابعة لها بشأن موارد الشركات في المستقبل؟

- نعم
- لا

رفع ملفات مطلوبة

28. يرجى رفع نسخة "موقعة" من نموذج W-9 الخاص بشركتك من مصلحة الضرائب الأمريكية IRS يجب أن يتضمن نموذج

W-9 رقم التعريف الضريبي (TIN) وأن يكون موقعاً، ولا توجد استثناءات.

لست متأكدًا ما هو نموذج W-9؟ يمكنك تنزيل النموذج من [الموقع الإلكتروني](#) لمصلحة الضرائب الأمريكية IRS. يسمح ذلك للمقاطعة بإصدار مدفوعات لشركتك إذا تم اختيارك.

الأحكام والشروط

29. بتحديد هذا المربع، أنا، بصفتي مقدم الطلب للإلتحاق بالبرنامج، أوافق على شروط وأحكام البرنامج التالية:

- تقي شركتي بجميع متطلبات الأهلية للإلتحاق ببرنامج المنح هذا على النحو المبين في إرشادات البرنامج.
- شركتي لها وضع جيد في مدينة أو مقاطعة ألاميدا (إذا كانت شركتي واقعة في مقاطعة ألاميدا غير المسجلة)، ولا توجد قضايا إنفاذ قانون أو بناء أو حريق تتصل بالشركة.
- أفهم أنه يجب عليّ الالتزام بجميع القوانين الفيدرالية والولائية والمحلية المعمول بها بالإضافة إلى إرشادات الصحة والسلامة الخاصة بكوفيد 19 في ولاية كاليفورنيا ومقاطعة ألاميدا لتلقي تمويل المنحة.
- أقر بأن بعض المعلومات المُقدمة من خلال هذا الطلب هي سجل عام وقد تخضع للكشف بموجب قانون كاليفورنيا للسجلات العامة.
- أقر وأوافق على أن أي وجميع الضرائب الفيدرالية و / أو الحكومية و / أو المحلية الناتجة عن البرنامج هي مسؤوليتي ولن تدفعها مقاطعة ألاميدا.
- لست مُتهمًا حاليًا بأية تُهم جنائية أو مدنية من قبل كيان حكومي (فيدرالي أو حكومي أو محلي) تتعلق بارتكاب أي من الجرائم المدرجة في CFR 2 الجزء 180.800 (أ)؛ أو تم إيقاف إحدى معاملاتي العامة أو أكثر (فيدرالية كانت أو حكومية أو محلية) خلال السنوات الثلاث السابقة أو تقصير في سداد مديوناتي.
- أنا حاليًا لست مستبعدًا أو غير مؤهل لتلقي الأموال، ولم تتم إدانتني خلال السنوات الثلاث السابقة بأي من الجرائم المدرجة في CFR 2 الجزء 180.800 (أ) أو وقع على حكم مدني بارتكاب إحدى تلك الجرائم خلال تلك الفترة الزمنية.
- أقر بموجب هذا بأن جميع المعلومات المُقدمة في هذا الطلب حقيقية وصحيحة، وقد تخضع للتدقيق من قبل مقاطعة ألاميدا.

إقرار واتفاقية موقَّعان

بالتوقيع على هذا الطلب وتقديمه، يُقر الموقَّع ويؤكد

- أنه مُحوَّل رسمياً بتقديم الطلب؛
- أن جميع المعلومات الواردة في الطلب والمواد المقدمة صحيحة ودقيقة؛
- أن الطلب مُقدَّم نيابة عن الشركة؛ و
- أنه إذا كانت أي معلومات غير صحيحة أو خاطئة أو تنتهك أي من متطلبات قانون خطة الإنقاذ الأمريكية، فقد يُطلب من الشركة سداد أموال المنحة إلى المقاطعة.

يُرجى التوقيع فوق الخط

واجهته الشكر:

تم استلام طلب منحة قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة بمقاطعة ألاميدا!

تم استلام طلبك. سيتم إخطارك بالبريد الإلكتروني في موعد أقصاه 30 ديسمبر 2022 إذا تم منحك منحة قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة بمقاطعة ألاميدا. يرجى ملاحظة أنه نظرًا للاهتمام الكبير بهذا البرنامج، فقد يكون الجدول الزمني للبت في الطلبات والاستفسارات والرد عليها أطول من المعتاد. نشكرك على سعة صدرك وتفهمك أثناء عملنا لدعم مجتمع الأعمال الصغيرة لدينا.

يرجى إرسال الأسئلة بالبريد الإلكتروني إلى info@eastbayeda.org. نظرًا لكم رسائل البريد الإلكتروني الكبير، يُرجى توقع الرد في غضون 2-3 أيام عمل.